

Genre du véhicule <b>Autocar</b>	Marque <b>KÄSSBOHRER</b>	Type <b>Setra S 120 *)</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>2461 04</b>
-------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	----------------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "S 120" de chaque côté derrière portes avant + sur plaquette du constructeur, à gauche dans compartiment du moteur "Setra" de chaque côté et à l'AV et à l'AR du véhicule + sur plaquette du constructeur A partir du No châssis 156 001

Numéro du châssis frappé à gauche dans compartiment moteur sur longeron + s. plaquette construct.,  
 Signe d'identification du moteur frappé "523-6R1315-18K" à gauche s. bloc au-dess. pompe inject. plaqu. rivée  
 Constructeur **K. Kässbohrer GmbH, Ulm (D)** Importateur **Motoforce AG, Erlenbach (ZH)**

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement arrière  
 Direction à gauche Assistance hydraulique  
 Frein de service hydr. 2-circ. comm. à air comprimé, à exp. interne  
 Frein auxiliaire à accumul. énergie p. Ralentisseur s. échappement  
 Frein stationn. ressort, rés. séparé\*\*) comm. p. air comprimé  
 Transmission méc. synchronisée Nombre vit. 4x2 = 8  
 Blocage différ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. env. 100 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4  
 Marque HENSCHEL Carbur. diesel  
 Type 523-6R1315-18K  
 Position arrière Nombre cyl. 6  
 Alésage 130 Course 150  
 Cylindr. 11940 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 60,77  
 CV-puiss. 180 (DIN) à 2150 t/m  
 Refroidissement eau  
 Bruit 87 dB (B) à 2150 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot 960xφ 228

CARROSSERIE Forme Autocar Nombre portes 1 à gauche  
[+ 2 à droite AV + AR]  
 Nombre de places : Total selon véhicule

DIMENSIONS Voie AV 2010 AR 1745  
 Diam. braquage G 16,6 DR 15,8  
 Empattement 4980 ( / / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 10450  
 Largeur 2500 +)  
 Hauteur 3130  
 Porte à faux AV 2450  
 AR 3020  
 lat. \_\_\_\_\_

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
 A vide \_\_\_\_\_ selon véhicule \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ selon véhicule \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_ selon véhicule \_\_\_\_\_  
 Garantie fabr. 4700 \_\_\_\_\_ 8500 13200  
 Dimens. pneus 9.00-20 \_\_\_\_\_ 14 PR \_\_\_\_\_  
 Charge p. essieu 4700 \_\_\_\_\_ 8500 \_\_\_\_\_  
 de l'ensemble  
 Poids maxi remorquable \_\_\_\_\_ kg

**EQUIPEMENT +)** Equipement électrique 24 v

Feux de route 2 HELLA K11720 E1 Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2 Bilux, asy. Feux de position 2 ds. pharos

Feux de gabarit 2 AV+2 AR s.toit Feux de brouillard 2 HELLA

Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 102 (dB/B)

Essue-glace 2/ électriques Lave-glace oui

Feux arrières 2/ ULO K33271 Catadioptrés 2 sép. 125x35

Feux stop 2/ do. séparés Feux de recul 2 ULO K33271

Eclair. plaque contr 3 s.couvercle mot. Plaque forme xxx/oblongue

Rétroviseur 1/ intér. 2 extér. Indic. vitesse km/h+

Indic. direction clign. 4/ av.lampe-témoin [compte-t.+tachys

AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. oui Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule, Autocar

Marque & type KASSBOHRER Setra S 120 \*

Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 2461 04

Forme de la carr. Car

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Places ass. : Total selon véhicule

Poids à vide selon Carburant diesel  
bulletin pesage \_\_\_\_\_ CV 60,77

Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 11940 cm<sup>3</sup>

Poids total 13200 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

- \*) Variante :** Setra S 120 A (sur plaquette du constructeur) = largeur 2300 mm.
- +) Largeur totale** ne doit pas dépasser 2300 resp. 2500 mm; doit être contrôlée lors de l'immatriculation. Les véhicules avec une largeur de plus de 2,30 m doivent être équipés du signe distinctif correspondant.
- \*\*)** avec dispositif de relâchement / efficacité progressive

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 28.5.68

La commission d'expertise